FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

67 — 22

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 67 Essex North — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Township of Sandwich West (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Income Parent — Enumerator. / Recenseur. June 26, 27 & 28

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family Reckoned in this No. / Famille dénombrée en ce numéro.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or block in thickly settled part of the town, township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or mail or delivery address.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou bloc dans la partie plus densément habitée de la ville, canton ou paroisse. Rue et n° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou adresse postale.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or house hold. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single (never married), Married, Widowed or Divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory. / Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If in Immigrant. / Année de l'immigration. Si immigrant.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or calling. / Métier, emploi ou profession.	Employing industry or other occupation or trade of man. / Genre d'industrie ou autre occupation ou métier de l'employeur.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à quelque autre occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation specified in col. 17. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'occupation spécifiés à la col. 17.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gains totaux en 1910 pour toutes occupations.	Total earnings in 1910 from occupation or trade in col. 17. / Gains totaux en 1910 pour l'occupation ou métier de la col. 17.	Rate of wages per hour where employed by the hour. / Taux de salaire par heure lorsque l'emploi se paie à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in 1910 for persons over fifteen years of age. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de quinze ans.	Infirmities. / Infirmités.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		" Charles	"	M	Son	S	Aug	1910	1	O			Irish	Canadian	R. Catholic																							
112	114	Tenani Mary	Windsor Ont.	F	Head	Wd	Oct	1864	45	Germany	1874		German	Germany	R. Catholic																		4th	4th	Can			
		" Marguerite	"	F	Daughter	S	Aug	1895	15	Canada			Italian	Canadian	R. Catholic																		4th	4th	Can			
		" Victoria	"	F	Daughter	S	Dec	1889	21	Canada			Italian	Canadian	R. Catholic																		4th	4th	Can			
		" Anna	"	F	Daughter	S	Oct	1892	18	Canada			Italian	Canadian	R. Catholic																		4th	4th	Can			
		" Celina	"	F	Daughter	S	Feb	1899	12	O			Italian	Canadian	R. Catholic																		4th	4th	Can			
		Pecle Charles Jr.	"	M	Boarder	S	Aug	1886	24	U. S. A.	1884		German	Canadian	Anglican																							
113	115	Collard Peter	Maidstone Essex	M	Head	Wd	Aug	1878	32	O			English	Canadian	Baptist	Farmer					Farm	52		72		150											
		" Maggie	"	F	Wife	M	Nov	1882	28	O			Scotch	Canadian	Baptist																						
		" Gilbert	"	M	Son	S	Aug	1909	10	O			English & Canadian		Baptist																						
		" Elgin	"	M	Son	S	July	1910	1/12	O			English	Canadian	Baptist																						
114	117	Bertels Tonia	"	M	Head	M	Nov	1886	24	Austria	1908		Austrian	Germany	R. Catholic	Labourer					Mc Kee	52		60		150											
		" Marta	"	F	Wife	M	March	1891	20	Austria	1905		Austrian	Germany	R. Catholic																						
		" John	"	M	Son	S	May	1910	1/12	O			Austrian	Canadian	R. Catholic																						
115	120	Terano Tom	"	M	Head	S	Sept	1891	19	Italy	1910		Italian	Italy	R. Catholic	Labourer																						
		Ball Lee	"	M	Boarder	S	May	1887	24	Italy	1909		Italian	Italy	R. Catholic	Labourer																						
116	121	Frendel Mike	"	M	Head	M	Sept	1887	23	Austria	1911		Polish	Austrian	R. Catholic	Blacksmith					Blacksmith Shop	52		65		250					500	11 mo						
		" Annie	"	F	Wife	M	Sept	1890	18	U. S. A.	1911		Polish	Austria	R. Catholic																	11 mo						
		" Stanley	"	M	Son	S	Jan	1910	1	U. S. A.	1911		Polish	Austria	R. Catholic																						
117	122	Monfette Ferdinand	"	M	Head	M	Dec	1869	41	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer					Tunnel Works	32		66		1500					1600	2 mo						
		" Lizzie	"	F	Wife	M	Dec	1867	43	O			French	Canadian	R. Catholic																	100	2 mo						
		" Carmen	"	F	Daughter	S	Feb	1892	18	O			French	Canadian	R. Catholic	Saleslady	Dry Goods	No	Yes	No	Bookkeeper	100	10	60	65	624	30					60	2 mo						
		" Amelia	"	F	Daughter	S	Dec	1894	16	O			French	Canadian	R. Catholic																	60	2 mo						
		" Ferdinand	"	M	Son	S	May	1900	10	O			French	Canadian	R. Catholic																	60	2 mo						
118	123	Becker William B.	"	M	Head	M	Feb	1880	31	U. S. A.	1905		Dutch	U. S. A.	R. Catholic	Boarding House Keeper		No	Yes	No	Boarding House	24		54		450					400	2 mo						
		" Rose	"	F	Wife	M	Sept	1883	27	U. S. A.	1905		French	U. S. A.	R. Catholic																	184	2 mo						
119	124	Ouellette Joseph	"	M	Head	M	Feb	1882	29	Ont.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter		No	Yes	No	Farm & Sawmill	60		54		600					1600	2 mo						
		" Alice	"	F	Wife	M	April	1884	27	O			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Laurent	"	M	Son	S	Nov	1904	4	O			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Raymond	"	M	Son	S	Jan	1910	1	O			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Clarent	"	M	Son	S	May	1909	2	O			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Mary	"	F	Daughter	S	Jan	1907	4	O			French	Canadian	R. Catholic																						
120	125	Frenaud Ernestine	"	F	Head	Wd	April	1883	28	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	Yes	No	Sand Hole	40		54		450												
		" Angeline	"	F	Wife	M	Oct	1882	24	O			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Alice	"	F	Daughter	S	May	1910	1	O			French	Canadian	R. Catholic																						
121	126	Fuenal Jeane	"	F	Head	Wd	Dec	1849	61	France	1874		French	France	R. Catholic																						
		" August	"	M	Husband	M	April	1852	59	France	1875	1878	French	Canadian	R. Catholic	Labourer		No	No	Yes	Farm																
		" Marie	"	F	Daughter	S	Jan	1882	29	O			French	Canadian	R. Catholic																						
122	127	Calcet Ernest	"	M	Head	M	April	1874	37	Que			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter		No	Yes																		
		" Marie	"	F	Wife	M	Aug	1882	27	Ont.	1907		Scotch	U. S. A.	R. Catholic																						
		" Janet	"	F	Daughter	S	May	1908	2	O			French	Canadian	R. Catholic																						
123	128	Fecreau Marguerite	"	F	Head	Wd	April	1862	41	Que			French	Canadian	R. Catholic	None	Income																					
		" Lucrece	"	F	Daughter	S	March	1891	20	Que			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Anna	"	F	Daughter	S	Oct	1892	18	Que			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Mary	"	F	Daughter	S	April	1894	16	Que			French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker		No	No	Yes	Dressmaking			54		520											
124	129	Yepechenstekiddo	"	M	Head	Wd	Nov	1880	30	Russia	1907		Polish	Russian	R. Catholic	Farmer		No	No	Yes																	
3		" Mary	"	F	Wife	M	Nov	1878	31	Russia	1907		Polish	Russian	R. Catholic	None																					
		" Henry	"	M	Son	S	May	1906	4	Russia	1907		Polish	Russian	R. Catholic	None																					
		" Cecelia	"	F	Daughter	S	July	1908	1	U. S. A.	1907		Polish	Russian	R. Catholic	None																					
124	130	Begaire Alexander	"	M	Head	Wd	April	1870	41	O			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman		No	Yes	No	Farm & Fish	40		60		620												